Lord, grant Eternal Life to senselessly killed in Newtown, CT. Be the strength to the grieving families.



Remember, O Most gracious Virgin Mary, That never was it known, That anyone who field to thy protection, implored thy help or sought thy intercession, was left unaided, Inspired with this confidence, I fly to thee, O virgin of Virgins, my Mother, To thee I come, before thee I stand, sinful and sorrowful



The families of victims grieve near Sandy Hook Elementary School, Newtown, CT (Reuters / Adrees Latif)



Dec. 14, 2012 – Newtown, CT after shooting at S.H.E. Twenty-seven people are dead including 20 children after a gunman opened fire. (Lord have Mercy on us.)

Friendship Dinner with Turkish Cultural Center in the our Church hall. St. Nicholas Parish, Dec. 6, '12











SAINT NICHOLAS UKRAINIAN GATHOLIG CHURCH



УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЄРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ

ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРІЇ UNDER THE PROTECTION OF MOTHER OF GOD

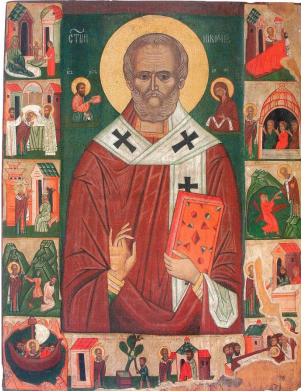


 GHURGH BULL©TIN

 December 16
 - 2012
 - 16 Грудня

 Ц©РКОВНИЙ ВІСНИК

ВІТАЄМО З ПРАЗНИКОМ!



HAPPY FEASTDAY TO ALL!

«Чи готові ви поділитися з потребуючими людьми, а так багато є потребуючих, яким не тільки бракує хліба, але дуже часто бракує любові, бракує того тепла в серці, чи готові ми ділитися з іншими людьми, чи готові ми чинити їм добро?», — запитав у проповіді з нагоди празника Святого Миколая у храмі Святого Миколи Доброго на Подолі у Києві Блаженніший Любомир Гузар.

During this time of Advent, we celebrate the feasts of Saints whose services to the Church are outstanding. For example, the apostle St. Andrew, or St. John of Damascus, the great Syrian doctor, or St. Ambrose, Bishop of Milan. But one could say that none of the saints of Advent hold as high a place in popular devotion as does St. Nicholas. Even today, St. Nicholas Ukrainian Catholic Parish here in Buffalo joyously celebrates its feast day with a dinner celebration that followes the noon Divine Liturgy. Among the various feasts of the Saints whose memory we commemorate during the Church Year, St. Nicholas merits special consideration.

LITURGICAL SCHEDULE

4:30 PM +Walter Slipko (Family)

Dec. 16: S. Forefathers – Н. ПраотцівТ4 12:00 PM. For Parishioners-За Парохіян Monday, Dec. 17 – Пон., 17 Грудня5:30 PM + , , (**Tuesday, Dec. 18 – Вів., 18 Грудня**9:15 AM + (**Wed., December 19 – Сер., 19 Грудня**

Thu., Dec. 20 – Чет., 20 Грудня 8:15 AM For all killed in Newtown, CT & For all victims of violence.

See Julian

Fri., Dec. 21 – П'ятниця, 21 Грудня 10:00 AM + , ,

Sat., Dec. 22 — Субота, 22 Грудня See Julian

4:30 PM Int. of Dmytro & Dolores Baranycky (ОЧСУ і ОЖ-ОЧСУ)

Dec. 23: S. Bef. Christmas—H. пер. Р. Т5 12:00 PM. For Parishioners-За Парохіян

HELP!!! HELP!!! HELP!!!

Help is <u>desperately</u> needed in the kitchen this coming week.

We have orders for 300 dozen varenyky for Friday. Help will be needed Wednesday and Thursday morning. We are not asking for a commitment for every Friday, we are pleading for help for this week.

We need help packing the orders on Friday morning for a few hours. When the orders are packed you are free to go.

ПОР'ЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

16 Грудня: 28 Н. По Зісл. Св. Д. Гл. 3 12:00 — ПРАЗНИК — За Парохіян

19 Грудня: Св. Миколай

10:00 р. +Ірена 6 річниця (Р.Ф.)

22 Грудня: Зачаття Анни

9:00 р. +Роман Куціль (Пластова Станиця Бофало)

23 Грудня: 29 Н. По Зісл. Св. Д. Гл. 4 10:00 + Михайло Блендоногий (родина)

St. Nicholas Feast Dinner is held today, December 16. Dinner to follow.

Everyone is invited!

It is free of charge, but this is end of the year, so there is an opportunity to add to your yearly tax exempted DONATION.

Сьогодні, 16 Грудня Празник СВ. МИКОЛАЯ. Після Літургії буде Празничний Обід. Усі запрошені

Не буде вступів на обід, але закликаємо до ваших пожертв на нашу церкву, яких можна відтягнути від податку. Це кінець року, і якраз добрий час, що це зробити.

Сердечна подяка!!! - Thank you!!!

Eternal Light burns for + Mary Petryshyn & +Mychajlo Moczerniak Requ. By A. & M. Petryshyn

Вічне Світло в честь П.Д.М. горить за +Василя Сивенького Пожертва: Марія Сивенька

Ukrainian Treasures & More



Judie Hawryluk

79 Southridge Dr West Seneca NY 14224

716-674-5185

Ukrainian Eggs, Jewelry & Embroidery photos on facebook.com jahawryluk@gmail.com

SIAUS
BAZZAR
Euro Delicatessen Store

1550
William Street
Buffalo, NY 14206
Tel.: 895-1404

Proud to Support St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206 (716) 825-7777 www.buszkafuneralhomeinc.com

Our Church Web-Page Is: http://www.stnbuffalo.com

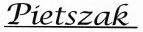
Buffalo Community Web-Page Is: http://www.ukrainiansofbuffalo.com

Please Support our Sponsors

Підтримаймо наших спонзорів



Wilhelmina E. & Janine Klimeczko Michael A. Klimeczko, Licensed Directors



FUNERAL HOME

and Orlowski-Pietszak Funeral Home

(716) 852-4499

2400 William St. Cheektowaga, NY 14206 806 Clinton St. Buffalo, NY 14210

PHONE 893-1025



Kuhn's Monuments, Inc.

(ROLAND J. KUHN)

ASK FOR TOM

2398 GENESEE ST. BUFFALO, N.Y. 14225

Thanks are extended to all Sponsors!

DNIPRO W



Ukrainian Cultural Center 562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476 www.UkrainiansOfBuffalo.com

Hall and bar rentals are available. See your old friends on Friday night. Help rebuild our Ukrainian Home. Please Contribute to the \$100,000 Building Fund.

Donations are tax deductible.

EURO DELI AND GIFTS



4166 Union Road (Airport Plaza) (Getzville Plaza) Cheektowaga, NY 14225 Amherst, NY 14068 Tel. 716-630-0131 Fax 716-630-0133 tel. 716-688-1495

Melvin J. SLIWINSKI

FUNERAL HOME 85 George Urban Boulevard Cheektowaga, N. Y. 14225

5090 Transit Rd, Depew, NY 14043

(716) 894-1772

The Colonial Memorial Chapels, Inc. of Ukrainian Heritage, Serving Western N.Y.

Simon Pasnik & Matthew Pasnik

3003 South Park Avenue Lackawanna, New York 14218 (716) 824-3007 1962-2012



Найщиріші побажання Божого Благословення для всіх парафіян Українських церков надсилає Українська Кредитна Спілка «ЛНІПРО»

"СВІЙ ДО СВОГО ПО СВО€"

Please use our product & services

Free checking!
Competitive rates on Loans, Visa Credit cards, CD's and savings account IRA Traditional and Roth accounts
ATM Visa Debit cards
Direct Deposit and Online Banking
Free Life Insurance (some restrictions apply)
Domestic & International Wires,
Translations, Notary Public

Join now and become a member of our Ukrainian Credit Union Family!

562 Genesee St., Buffalo, NY 14204 (716) 847-6655 (716) 847-6988 www.uhdfcu.com info@uhdfcu.com

Hours of operations:

Monday, Tuesday, Thursday 10:00am-5:00pm Wednesday 10:00am-2:00pm; Friday 10:00-7:00pm

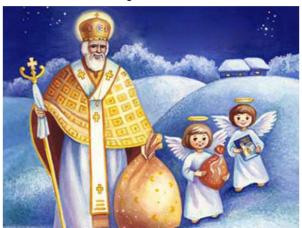
> St. Joseph School for Boys Bookstore

Ronda Doucette: (574) 333-3420

Specializing in Eastern Christian Gifts and Books www.easterngiftshop.com

saintjoseph@roadrunner.com

50th Anniversary - UHD FCU
Ukrainian Home Dnipro
Federal Credit Union is
Honored to Sponsor
St. Nicholas
Feast Day Celebration



At St. Nicholas
Ukrainian Catholic Church
308 Fillmore Avenue Buffalo N.Y.
Sunday, December 16, 2012
Starting 1:30 to 4:00PM

Liturgy at noon
All Buffalo Ukrainian Church Parishioners and all members of the
Ukrainian Home Dnipro
FCU are invited.

WORLD YOUTH DAY

Eparchy of Stamford is planning to participate in the upcoming World Youth Day in Rio, Brazil, on 23-28 of July, 2013. Info:

http://www.rio2013.com/en

На 50-ту річницю UHD FCU Українська Кредитна Спілка "Дніпро"

має честь бути спонсором

Празника Святого Миколая Чудотворця

Яке відбудеться в Українській Церкві Святого Миколая 308 Fillmore Avenue Buffalo NY У неділю 16 грудня 2012 року з 1:30 до 4:00 години

Св. Літургія - 12 год.

Запрошуємо всіх парафіян українських церков Бафало і околиць, та всіх членів спілки

UHD FCU HOLIDAY HOURS

WE WILL BE CLOSED ON: MONDAY, DECEMBER 24, 2012 CHRISTMAS EVE DAY

TUESDAY, DECEMBER 25, 2012 CHRISTMAS DAY MONDAY, DECEMBER 31, 2012 NEW YEAR'S EVE TUESDAY, JANUARY 1, 2013 NEW YEAR'S DAY

HAPPY HOLIDAYS!!!

CHURCH ENVELOPES

Are ready - Please pick them up from the tables in the church. Please report to the rectory any problems.

Церковні Ковертки

Приготовані. Просимо взяти їх зі столів у церкві. Якщо не можете знайти, або які небудь інші проблєми з ковертками – просимо повідомити

« »

Сніданок зі Святим Миколаєм



22- 2012

10-

:

(будемо вдячні за добровільні пожертвування)

ó ø

Оксана Бандрівська 847-1281 Ганя Курій 823-2892 Уляна Шайдл 743-1965 School of Ukrainian Studies õRidna Shkolaö and the Parents Committee Invite you to attend:

Breakfast with St. Nicholas



Saturday, December 22, 2012 at 10 o'clock in St. Nicholas Church Hall

Breakfast with St. Nicholas
Come listen to our children perform.
Gifts for good children!

Attendance is free (Voluntary donations will be appreciated)

Please attend and support Ridna Shkola

If your child wishes to receive a gift from St. Nicholas please call

Oksana Bandriwsky 847-1281 Anna Kuriy 823-2892 Ulana Scheidle 743-1965





Sunday Coffee Hours: If anyone would like to volunteer to host a Sunday, please contact Elaine, Dora, Emily, Mary (B) or Anna.

- KITCHEN is open Fridays 11 AM 3 PM. Thank you for your patronage.
- Coffee Hour Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall. Please join us!
- We need help in the kitchen. Thank you!
- Dec. 16 Our Feast Day Liturgy at noon.

TOP'S GIFT CARDS:

Please help us raise money for our Church by purchasing



Top's Gift Cards from us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, see Mary Bodnar or call 655-3810, or call the rectory. Thank you and God Bless!

<u>Please note:</u> You can purchase gasoline with this card at Tops Gas. Station.

У нас успішно продаються Карточки з крамниці "Топс". Купуючи їх ви помагаєте церкві. Для Вас не робить різниці чи ви платили грішми чи карточкою, але церква дістане від "Топс" 5%. На \$1,000 церква одержить \$50. Що б закупити слід звертатися до п. Марії Боднар, або до канцелярії. Дякуємо!

Можна нею також купувати бензину.

GHURGH BULL®TIN is published weekly. Deadline for information is Friday Evening.

ЦЄРК. ВІСНИК видається тижнево Інформації подавати до четверга вечора.

SAINT NICHOLAS

ОКВАІМІАМ САТНОІІС СНОВСН УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЄРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ (ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРІЇ)

Parish E-Mail: stnbuffalo@yahoo.com Web Page: http://www.stnbuffalo.com Dioc. Web: http://www.stamforddio.org

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

<u>Fax</u>: 855-1319 ~ <u>Kitchen</u>: 852-1908

Confession: Before Liturgies Сповідь: Перед Св. Літургіями

Baptism: By appointment **Хрещення:** За домовленням

Marriage: Contact 6 months in advance Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма Vacation - Вакації

Ministry to the sick - Опіка над хворими

Family members should call the Rectory Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME
В разі потреби завжди можна закликати

Rev. Raymond Palko, visiting priest V. Rev. Marijan Procyk, pastor & dean

Please call if you are hospitalized, homebound and need a priest. Просимо закликати якщо ви у лічниці або приковані до ліжка!

З радія "Милосердний Самарянин"

У свої проповіді з нагоди празника Св. Миколая Митр. Ігор Возняк так говорить.

Про сьогоднішнє свято, здається, знаємо багато, але мабуть, більше не знаємо, як ма-

ємо відомостей про нього. Цей святий зробив стільки чудес, допоміг стільком особам, врятував життя так багатьом людям, привернув здоров'я, встановив справедливість, витягнув з нещастя, усунув різні небезпеки, що всього ми не можемо знати й неможливо цього описати. А крім того, його духовна опіка, його святість дарована йому

Богом, його любов до ближнього та Господа Бога такі значні, що людський розум збагнути не може. Бо як можна визначити, виміряти, збагнути рівень любові до ближнього, котрою палав святий Миколай? Його знає увесь християнський світ! А те, що він приходив з поміччю людям ще за життя, творячи чуда — свідчить про великий ступінь святості цієї особи.

Він жив у далекому четвертому столітті у Малій Азії, а залишається таким близьким до кожної особи з нас! Пізніше став священиком і єпископом у місті Мирі, давній ликійській провінції. Промені його світла продовжують освічувати світ, що потонув у шуканні матеріальної вигоди та легкого безтурботного життя. Він – світильник Божий, котрий приносить Господнє світло у людські душі й надихає своїм життям допомагати ближнім, котрих Господь покликав до життя на землі й вічного життя у небі. Святий Миколай відзначався надзвичайною мудрістю у використанні своїх маєтків, що йому дісталися після смерті батьків. Не був прив'язаний до багатства, навпаки, радісно виконував заклик Христа: «Якщо хочеш бути досконалим, ... продай, що маєш, дай бідним і будеш мати скарб на небі і йди за мною» (Мт 19,21). Святий Миколай зрозумів, що найкращий спосіб збереження багатств — допомагати потребуючим, чинити милостині, бути людиною щедрої руки і милостивого серця. Він

щедро роздавав потребуючим те, що посідав, а це допомагало йому йти слідом за Христом та здобувати праведність...

Послухаймо мудрих слів Товита, котрий так навчав свого сина Товію: «Роби милостиню з того, що маєш. ... Не відвертай свого лиця від усякого бідного, і обличчя Боже не відвернеться від тебе» (Товит 4.7). Ми з вами

маємо багато бідних навколо себе, вони не вимагають від нас надзвичайних датків, кожна особа може положити хочаб маленьку суму в простягнуту руку, а Господь за наш приємний дар відпускає нам гріхи (пор. Сир 3,30). Може наше серце пробує осудити особу з простягнутою рукою, не дозволяймо йому робити цього, радше скажімо, можливо це потребуючий Лазар, котрому і моя скромна пожертва щастя приносить.»

Дорогі в Христі! Саме тепер у нашому деканаті маємо виграшу на потреби попстрадалих у парохії «Святої родини» у Лінгурст коло Ню Йорку. Згідно з Владикою Павлом, там найбільше потерпіли. Ціна квитків 10 долярів і є можливість виграти певні нагороди, та не справа у нагородах, але у нашому бажанні допомогти потребуючим.

Як царі принесли для новонародженого Христа золото миро і кадило, принесім і ми дари для Христа, що потерпів від урагану. Хай Господь нас благословить за наше добре серце!

Святий Миколай своїм життям закликає та навчає усіх нас роздавати милостині, допомагати потребуючим, не відвертатися від тих, хто просить....

From the desk of Fr. Ray Palko

December 16, 2012 A.D.

Glory to Jesus	Christ!	Glory	Forever
----------------	---------	-------	---------

Dear ________, (Your name here, for your very own personal letter)

I begin your letter for this week on Wednesday at noon. I've written to you on a Wednesday before, but today it's a bit special and different. As I write, it is the twelfth hour, of the twelfth day, of the twelfth month, of the twelfth year. (12-12-12) I purposely started the letter now just so I could say that! ☺ The math and number people tell us that a number like that, called a sequential number, will not occur again till the next century. So you should know what a great big part of history you are with this letter!

All around the world there are numerologists and superstitious people going kinda crazy today. The light and dark side of the inter net is extremely active these days. Some have been predicting dire things, while others have been predicting wonderful things. And all this, because of numbers and end of the calendar year.

For us, right here and now, December 12, 2012 is a beautiful winter day. Last night we had a coating of snow as a squall blew in off "the Lake." Now the temps have risen to around 40 degrees F. and the sun is shining brilliantly in a gorgeous blue sky, dotted with mounds an mounds of puffy white clouds. It is a picture perfect day in Western New York and there is nothing out of the ordinary to worry about.

As we near the year's end, each year there are always seers and prognosticators, who are easily found, and who will readily make some kind of prediction about something or other, usually a catastrophe or tragedy. This year there's a little, or maybe I should say a lot, of icing on the cake. That "icing" would be the

supposed end of the Mayan calendar causing many to speculate about the end times and get themselves and others "in a tizzy." Just in case you don't know, "in a tizzy" means in an excited and confused condition. Hah! I would say many people are always in and excited and confused condition, even without predictions! There's a lot more today, for sure!

Anyway, a lot of people have been worrying quite unnecessarily and even wasting a lot of their valuable time here on earth wondering about things that needn't concern them. Many of these people have allowed themselves to be afraid and distracted because of all this.

Jesus addressed this question several times throughout the New Testament, but my favorite is this one: "It is not for you to know times or seasons which the Father has put in His own authority." (Acts 1:7) In other words, simply mind your own business, and don't worry about things over which you have no control. We are supposed to be leading good and righteous lives and we have nothing to fret over, no matter what happens. Baba always said, "If you're good, you don't have anything to be afraid of." Conversely, your priest says, "If you're shaking in your boots, maybe it's time for a good confession."

Recently Pope Benedict XVI, used one of his recent weekly addresses from the window of his Vatican apartment to call on all Christians, not to heed doomsday warnings. The Pope said that when Jesus was talking about the end of the world he wanted His disciples of every age (that includes you and me) not to be curious or worrisome over dates and forecasts. He calls on us to always walk the right road today, and tomorrow to enter Eternal Life. Sounds like something Baba said!

Even though there are still "Mayans," and descendants of the Mayans, in Mexico, Central and South America, their civilization basically is gone. Their "calendar" came to an end a long

time ago. Do you know any Mayans? I know I haven't seen any Mayans lately, even when we were way down south on the ship. Don't worry about this stuff. Remember our good friend, Saint Padre Pio? What was it he always said? "Pray, Hope and Don't Worry!" Pretty good advice, I would say.

If you want comfort and joy and hope, take a look at the date again. I mean the date of the writing of your letter-December 12. This day is the Feast Day of Our Lady of Guadalupe, and the remembrance of her appearances and miracles there. It's too much to write about in this letter, but her revelations to the poor Indian man, Juan Diego are astounding. In the course of several appearances, our Holy Lady requested a church to be built and as a sign to the bishop she sent roses (it was December and roses not in bloom!) wrapped in Juan Diego's Tilma, the cape the peasant would have worn. When Juan came to the bishop and opened the *Tilma* the roses fell to the floor, definitely convincing the bishop. If he needed any further proof of the appearances and requests of Our Lady of Guadalupe, he simply had to look at the Tilma. There, where the roses once were, there was now an imprint of our Holy Lady as she looked when she appeared to Juan Diego! She showed herself to be a beautiful, pregnant Indian woman, with her cape and veil surrounded by stars. Most amazing about this is the fact that when astronomers looked at the position of the stars, they realized after their study that the formation was exactly as it was on December 12, 1531!

I was going to write about a few other things, but I'll save them for now. I'm going to close for this week and pray that God willing, and the creek don't rise, I'll write again next week. Be Blessed, my Dear One! We have so many consolations and "revelations" of heaven in our lives! I hope you can read the fascinating and beautiful story of our Lady of Guadalupe sometime. Once you do, you will not be afraid of anything. I leave you this week with the beautiful words of Holy Protection of our heavenly mother. As she asked Juan Diego, she also asks us: "Am I not here, who am your Mother? Are you not under my shadow and protection? Am I not the fountain of your joy? Are you not in the fold of my mantle, in the cradle of my arms?"

Our Lady of Guadalupe, pray unto God for us!

In His Love, Father Ray

To All Visitors, Friends And Parishioners:

Welcome to our Ukrainian Catholic parish of Saint Nicholas. Make yourself at home.

Every married couple or single person over 18 years old should be registered with the parish. Your donations to support our parish indicate your willingness to be a member of St. Nicholas Parish. In other words, to be considered a member of this parish attendance and support is strongly recommended. We use the system of envelops. In the case you decide not to use envelopes, you can choose other method of supporting the parish, but your support is appreciated and much needed. May good Lord bless you all!

From "Good Samaritan" Ukr. Radio pr.

Patricia and her husband Bob had been out Christmas shopping at Toys-R-Us. They had spent well over \$200 on toys for their two children. It was already Christmas Eve and they knew that tomorrow would be an awesome Christmas for their family, as work was going extremely well for Bob and Patricia had just started her new job. As they walked out of the store, there on the curb, begging for a hand out, sat a man in his mid-thirties – about their age. The man had on a coat and a sweater and what appeared to be several layers of shirts. His face was sad looking, tattered from the harsh winter winds. All humility had left him, it was apparent. Beside him sat his daughter, probably 11. She held a cardboard sign that read: 'Homeless - Please help - Hungry'. The thing that really caught Patricia's eye though was the shopping cart filled with all their worldly possessions. It was overflowing with blankets, coats, shoes, and pants. Amongst all that dirty and shabby clothing was a teddy bear. It's face peeking out from the cart underneath a dirty brown jacket. One of its eyes was missing and it appeared to have lost some of its stuffing. Patricia guessed this teddy bear belonged to the young girl sitting on the curb, sign in hand. She imagined that it probably used to sit proudly upon a frilly lace pillow amongst other stuffed animals in the young girl's bedroom - one that was only a memory now. Patricia watched shopper after shopper walk past this humble man and his tired child, but not her husband. Bob stopped and handed the man three \$50 bills. Patricia knew it was what they had left for Christmas shopping. But that paled in comparison to what these people needed. The homeless man got to his feet and shook her husband's hand and said. "Thank you. Thank you so much. This is very generous of you. You have no idea how many people walk by and whip nickels at me and tell me to get a job or get a life. I can't thank you enough." He had a tear in his eye as he smiled at Patricia and Bob. He went on to tell her husband that he had only been homeless for a few months. How he and his daughter had moved to the area because they were told the work was plentiful. Unfortunately, things did not work out for them, they could not pay their rent, and things just went downhill

from there. Patricia and Bob invited this man and his daughter to spend Christmas with them, and later that week, Bob helped the man find a steady job. There are many lessons we can learn in this world. One is to be thankful for what we have and another is to take every opportunity we have to help those who are in need – because it changes lives for the better!

This Christmas season gives us the ideal opportunity to keep the spirit of St. Nicholas alive in our own hearts. The Gospel of St. Matthew reminds us that on the day of Last Judgment the Lord will judge us by our works of love and mercy. Christ assures us of this when He says: "Amen, I say to you, as long as you did for one of these, the least of my brethren, you did it for me" (Matthew 25:40). The birth of our Lord and Savior should keep all of us cognizant of the many things we have to be thankful for, and the spirit of St. Nicholas gives us the example we can follow: of loving God and neighbor during this most blessed of seasons. Christmas is about coming to the Church and being part of a wondrous celebration that has been remembered for over 2000 years. It is about our salvation in the making, about a single star that steered the wise men, about a carpenter who took a wife that was filled with the Holy Spirit. About a virgin birth, that would one day lead to a crucifixion - and all because the Lord was willing to humble Himself for you and for me. Christmas is a time of remembering and celebrating the great love that God has for each and every one of us. He loves us so much, that He spared not His only Son that we may know salvation! Christmas is about loving one another. How often do people make a special effort to be kinder, a little more considerate of others, and more generous during the Christmas season? We become involved in such things as Christmas caroling, Toys for Tots, Meals on Wheels, and a wide assortment of charities. Christmas is a time for reaching out to one another, as our Savior reaches out to each of us, from the moment we were first conceived in time. With all that we share, in all the kindness that we demonstrate, may we always remember that the motivation for all of this goodness would not exist, without God first loving us.. After all, isn't that what Christmas is all about?

Hurricane Relief – Serving One's Neighbor

During this time of Christmas, we need to be more Christ-like

in response to those in need, we are called to demonstrate acts of love to those who are suffering; much like St. Nicholas did for the poor and homeless.

F milies devastated by the effects of Hurricane Sandy will not be able to celebrate Christmas

as we do, because many are without homes and

have lost everything to this devastating storm. In response to their hardships and loss, we are pre-

paring a deanery wide raffle for one of our own Ukrainian Catholic Parishes and specifically their parishioners most devastated by the effects of Hurricane Sandy.

All proceeds from this raffle will go directly to <u>3 families in need</u>, parishioners of Holy Family Parish in Lindhurst, NY, and each ticket will cost \$10. Raffle prizes

(which have been generously donated) will include: Apple iPad2, 26in. LED HD Television, and TomTom XXL540 GPS. We encourage all parishioners through-

out the deanery to participate as much as you are able in this Deanery Raffle, for the benefit of those who are less fortunate during this Holy Season. The Raffle drawing will take place at St. Nicholas Church on January 13, 2013, following the Christmas Dinner.

Thank you for your generosity! ay the good Lord bless us all and may the Mother of God always protect us!

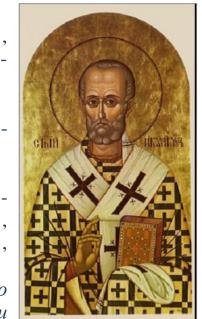
"As you did it to one of the least of my brethren, you did it to me."
(Matthew 25:40)

To purchase \$10 tickets, please call the St. Nicholas rectory or speak with the trustees following liturgies.

Поміч Пострадалим - Служіння Ближньому



більше щастя давати ніж приймати.» (Ді. 20, 35)



«Усе, що ви зробили одному з моїх братів найменших – ви мені зробили.» (Мт. 25, 40)

\$10



BITAEMO YCIX!!!

Вітаємо до нашої і Вашої Церкви Св. Отця Нашого Миколая. Двері завжди відкриті. Господній дім є нашим домом. Хай Господь благословить усіх!

Подружжя і самітні особи понад 18 років можуть зарегіструватися. Якщо ви не бажаєте вживати систему коверт, будь ласка дайти нам ваші адреси і телефони, щоб могти з вами сконтактуватися по потребі. Ваші датки просимо вложити у коверту і написати Ваше ім'я, бо в противному Ваші пожертви будуть анонімними.

Very Important! Дуже Важне!

If you plan to schedule an event in St. Nicholas Church Hall, talk to the Pastor first and then contact Mrs. Anna Melnyk before putting your event on the calendar!

Коли плянуєте дату вашого вінчання чи хрещення то просимо поговорити з парохом, щоб потім не було непорозуміння. Може статися, що в цей день буде неможлуво відбути запляноване

If you are planning a Baptism or Wedding, please contact Pastor about the date before making other arrangements.

V. Rev. Marijan Proyh



Ми потребуємо на пару годин допомогу в кухні в цьому тиждні. Маємо понад 300 тузінів вареників замовлених. Просимо прийти у середу і четвер, щоб робити вареники, а у п'ятницю, щоб запакувати замовлиня. Дуже просимо і сердечно дякуємо! Хай Господь благословить Вас і Ваші родини, а Пречиста Діва Марія нехай покриє Вас своїм Покровом!

Cell Phones - Мобільні Телєфони:

Please turn off or silence your cell phone before entering the church.

Thank you!

Просимо вилучувати ваші мобільні телєфони підчас Святої Літургії.



On Saturday, December 22, 2012 after the 4:30 PM Liturgy.

This program will be in English with 15 minute talk about Patriarch Joseph by Roman

Kuzminsky, and a power point presentation about Patriarch Joseph and St. Sophia in Rome, the cathedral he built. A documentary about the life of Patriarch Joseph with English subtitles is also available. We realize that this is a holiday weekend and you are busy, but consider attending. This year is 120th Anniversary of his birth.

Please pray for His beatification! The Ukrainian version will be Sunday, Dec. 23 after 10 AM Liturgy.





На другу Неділю, 23 Грудня 2012 р. У залі нашої церкв Св. Миколая буде коротка програма про життя Св. П. Патріярха Йосифа Сліпого з нагоди 120-ліття нароження цього великого провідника нашої церкви, наступника Сл. Божого Митрополита Андрея Шептицького. На закінчення буде висвітлений документарний Фільм про життя Патріярха Йосифа. У свій час Пок. Папа Іван Павло ІІ висловився, щп кардинал Йосиф Сліпий боровся за справедливу справу.

Згадаймо у своїх молитвах Слугу Божого Патріярха Йосифа і част молімся з Його прославу.

Програма по англійськи у суботу. Просимо до участи!

